

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

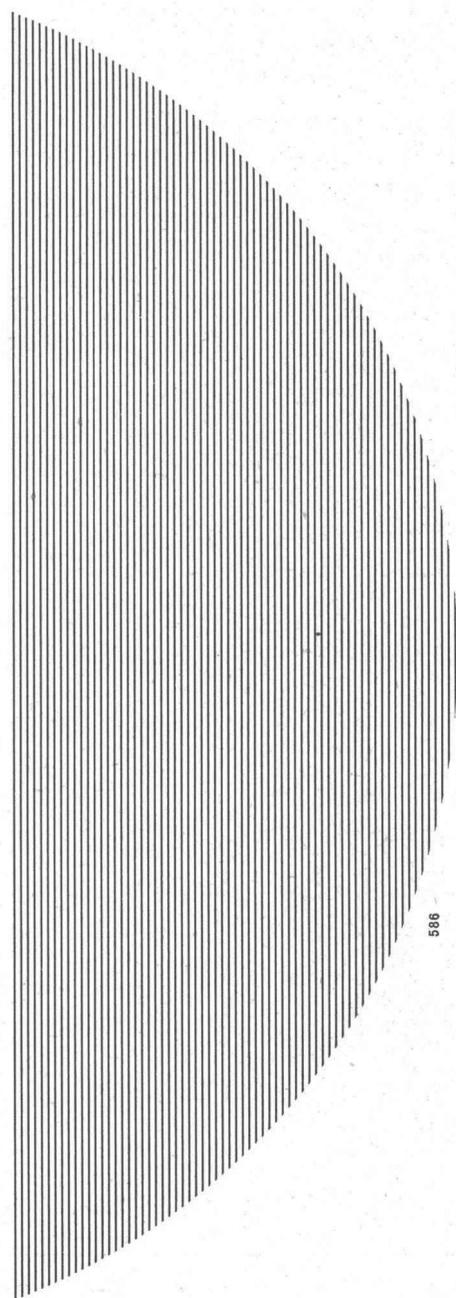
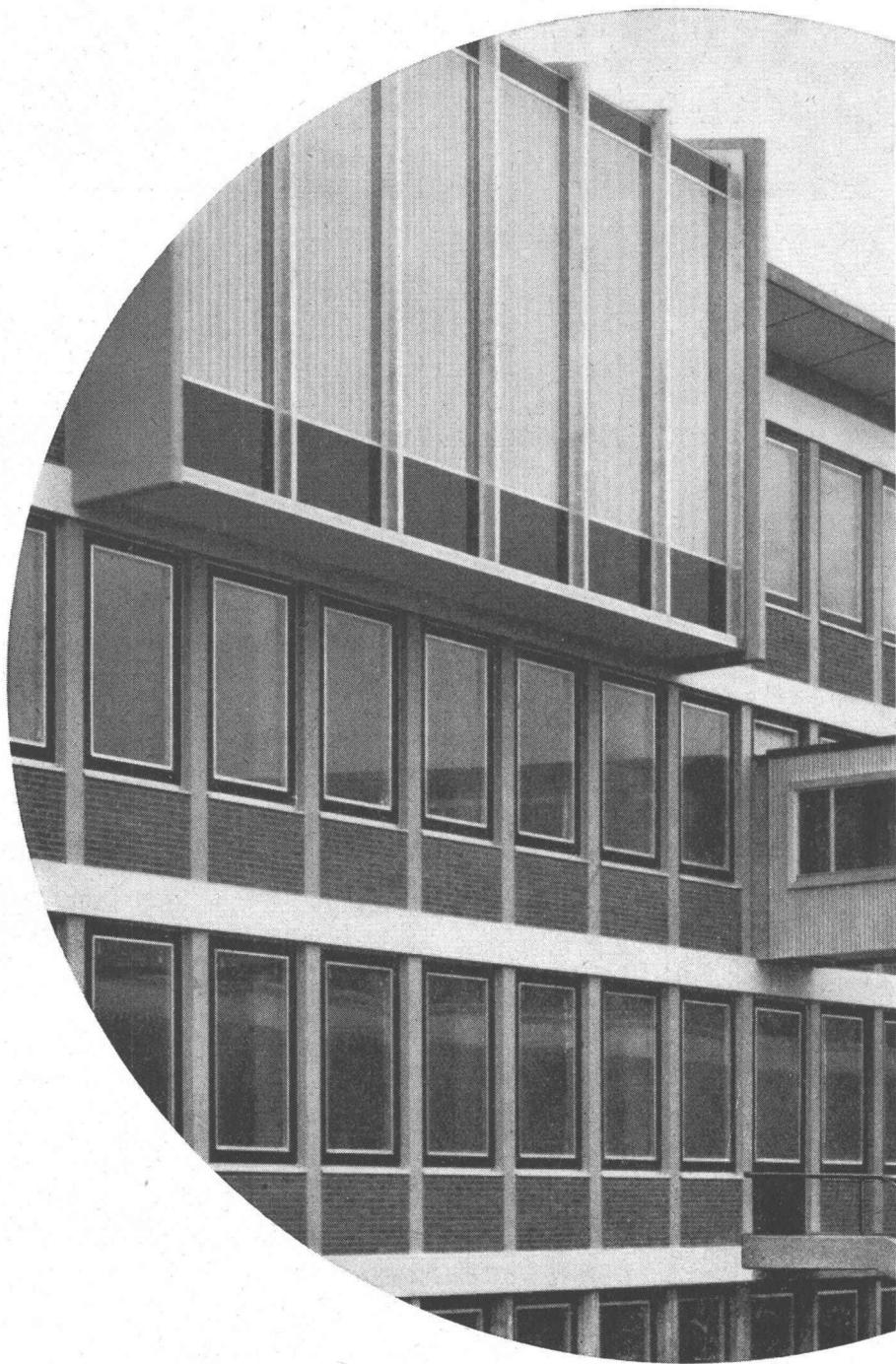
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Klimatechnik für morgen:

# Klimakonvektor



Wie arbeitet eine Klimakonvektoranlage?

Frischluft wird in der Klimazentrale gereinigt und durch kleinbemessene Kanäle nach den zu klimatisierenden Räumen verteilt. In jedem Raum sind vorzugsweise unter den Fenstern Klimakonvektoren eingebaut, in denen die gereinigte Frischluft nachbehandelt und auf das im betreffenden Raum individuell einstellbare Klima gebracht wird. Damit

können höchste Komfortansprüche erfüllt werden.

Dieses Bild zeigt einen Teil des mit Sulzer-Klimakonvektoren ausgerüsteten neuen Gebäudes der Eidg. Materialprüfungsanstalt (EMPA) in Dübendorf.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz  
Abteilung Heizung und Lüftung

**Höchster Komfort**

**durch individuell einstellbares**

**Raumklima.**

**Raumsparender Einbau.**

**SULZER**

## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG



Ueber 20 Jahre Erfahrung

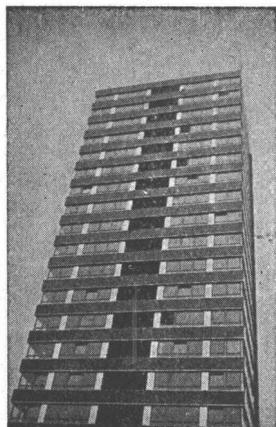
Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern**

Wankdorffeldstrasse 70  
Telephon (031) 41 31 34



Zürich-Hochhaus  
in Frankfurt

**TEROSTAT**  
DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

die dauerplastische Abdichtung für sämtliche Fugen im Bausektor  
spritzbar  
ungeformt  
in Bändern

**OWAFLEX**

die dauerelastische THIOKOL-Dichtmasse für höhere Ansprüche beim Versiegeln von Dehnungsfugen

Unverbindliche Beratung durch die schweizerische Generalvertretung

**ANDRÉ KOCH ZÜRICH**

Bauabteilung

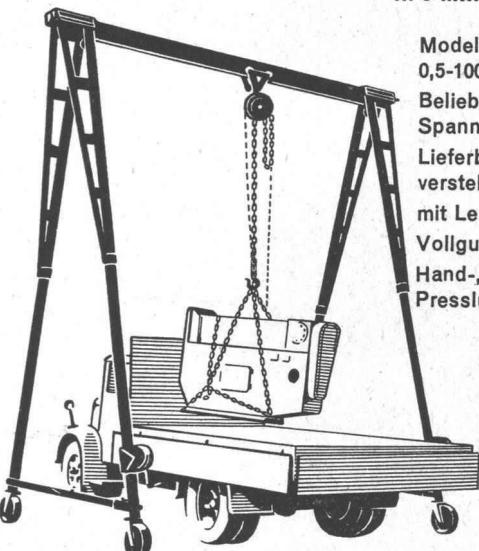
**Idastr. 47**

Tel. (051) 27 21 30

**Zerlegbare Bock-Krane**

**MERK**

2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten



Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhenverstellung  
mit Lenkketten  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21



**Man baut besser mit WEY-Qualität**

**Betonzusätze - Fugenbänder  
Schutzanstriche - Plastokitte**

sind zuverlässig und rationell.

Verlangen Sie Prospekte und Beratung.

**WEY-BAUSTOFF-CHEMIE AG. Zürich**

Ueberlandstrasse 14 Tel. (051) 48 11 42

neu

# sabéz bringt Wandbecken Cara

Wandbecken Cara 4382 Grösse 50/34 cm mit dem neuen sauberen Wandanschluss. Neu ist auch die Möglichkeit, Handtuchhalter direkt am Wandbecken zu montieren. Dazu passend Abstelltablar Carina 8740

**Sabéz Sanitär-Bedarf AG, Zürich 8/32**  
Sanitäre Apparate und Armaturen  
Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33



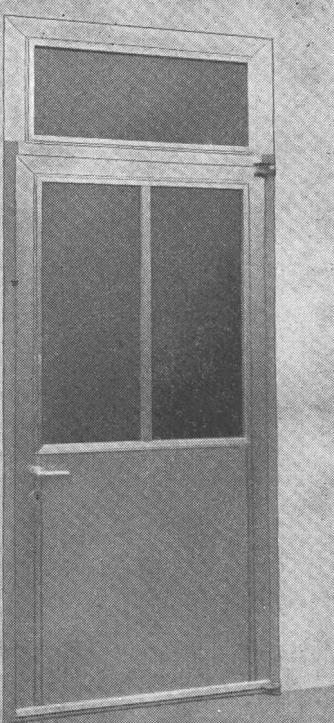
***schlieren* – Aufzüge**



**schnell und sicher mit Schlieren**

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefahrik A.G.  
Schlieren – Zürich**

# -Leichtmetalltüren unsere Spezialität



Sie vereinigen die Vorteile des Leichtmetalls mit unseren langjährigen Erfahrungen im individuellen Präzisions-Metallbau.

Viele Referenzen.

Günstige Lieferfristen und Preise.

Metallbau



HUTTWIL

Tel. (063) 4 11 44

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

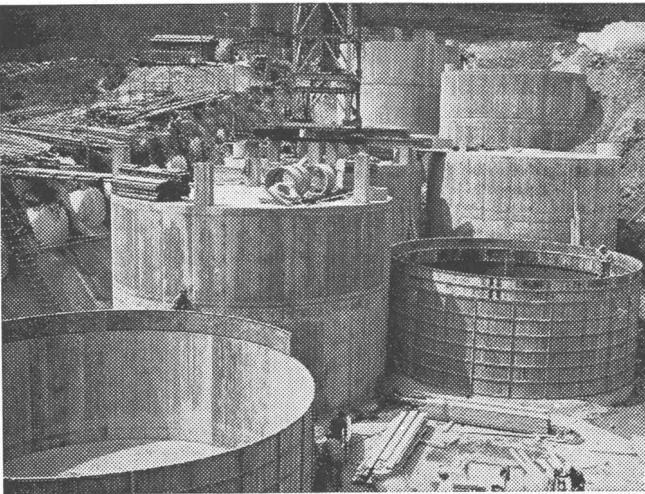
**ED. AERNI-LEUCH BERN**

## ARCHITEKTUR-MODELLE

aus unserem Atelier präsentieren gut

**K. Pfister, Modellbau, Dübendorf**

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 7129



Migrol - 16 Tanks à je 500 000 Liter

Lagertanks bis 1 500 000 Liter  
Heizöltanks in Beton

**Vorteile:** Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar.

Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

**PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8**

Ingenieurbüro Unternehmung Telephon (051) 34 70 77

**HEER** OLten



062 / 5 66 33

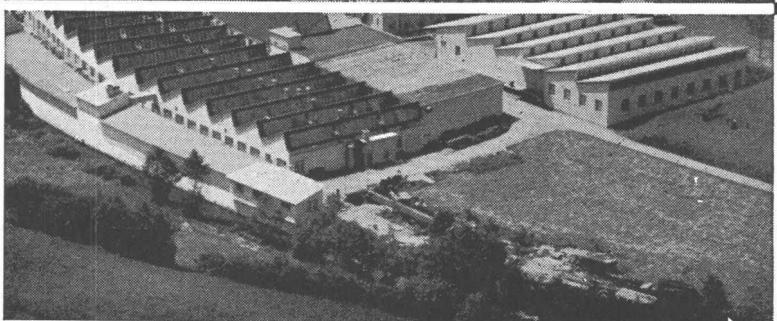
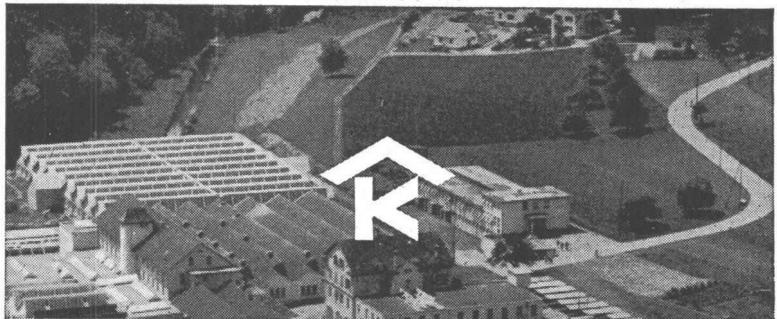
Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

**FELDMANN & CO. \* HOLZBAU LYSS**      Telephon (032) 8 41 84      Kt. BERN

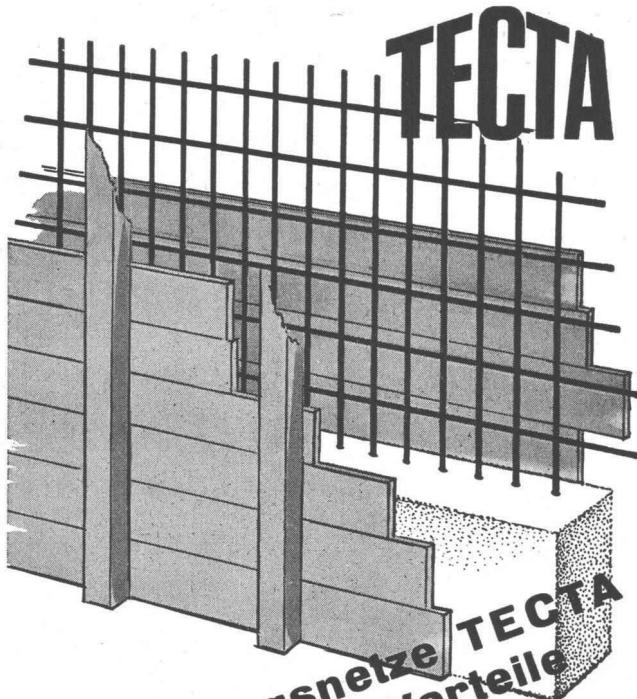


# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

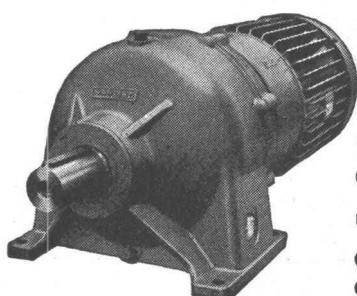


**TECTA**  
*Armierungsnetze TECTA  
bieten grosse Vorteile*

Aufklärungsschrift mit  
Berechnungstabellen durch:  
TEKTONIK AG. ZÜRICH  
Buckhauserstrasse 40  
Tel. (051) 54 83 83

## KISSLING Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
- niedrig im Preis
- rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS, Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400**



**FRICK-GLASS A.<sup>G.</sup>**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**  
**in zuverlässiger Ausführung**



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 5 Jüngerer Chemiker für Beratung der Industrie-Kundschaft auf dem Gebiete der Kunststoffe, Kunstharze, Silicium, Importfirma für chemisch-pharmazeutische Rohstoffe, Nordwestschweiz.
- 11 Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis im Centrifugalpumpenbau für Entwicklung und Konstruktion von Pumpen, Maschinenfabrik Westschweiz.
- 35 Dipl. Elektroingenieure und -techniker, Fachrichtung Schwachstrom-Hochfrequenztechnik für Labor- und Konstruktionstätigkeit, Fabrik elektrischer Apparate und Maschinen, Nähe Zürich.
- 45 Ingénieur civil physicien diplômé, ayant de pratique et connaissance souhaitée de l'allemand et de l'anglais pour le bureau d'études. Importante Société des produits chimiques du bassin liégeois, Belgique. Offres sur papier d'aviation du STS en française.
- 55 Techniker und Zeichner, möglichst aus der Lüftungsbranche, oder aus der Maschinenbranche zur Erarbeitung in das Spezialgebiet lufttechnischer Anlagen, Fabrik Kt. Zürich.
- 65 Heizungstechniker mit Praxis für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Stadt Kt. Bern,
- 77 Dipl. Maschinentechniker mit mehrjähriger Konstruktionspraxis als Chef eines technischen Büros, welches sich mit der Herstellung fabrikationsreifer Konstruktionen von Maschinen und Apparaten verschiedenster Art und Verwendung befasst. Ferner gelehrter Maschinentechniker mit etwas Praxis, Stadt Nordwestschweiz.
- 107 Elektrotechniker mit Praxis in Elektronik für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet elektronischer Mess- und Reglergeräte, sowie Einrichtung und Leitung einer Werkstatt zur Herstellung der Geräte. Grosses Textilunternehmen Ostschweiz.

109 Techniker und Zeichner als Konstrukteure, mit Erfahrungen im feinmech. Apparate- oder Textilmaschinenbau, Apparate- und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.

111 Jeunes ingénieurs dans les domaines de la construction électrique ou mécanique. Grande entreprise industrielle en France-Est. Offres sur formule d'avion de STS en français.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 40 Architekt oder Hochbautechniker mit Baupraxis, evtl. Schreiner oder Zimmermann mit ca. 3 Jahren Büropraxis für Projektierung und Normung von Holzbauten und Holzbauteilen und als Mitarbeiter in einem Architekturbüro, Arch.-Büro Zürich.
- 94 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker für Eisenbetonhoch- und -tiefbau, Ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner mit etwas Praxis, Ing.-Büro Zürich.
- 212 Jüngerer Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Projekt- und Ausführungszeichnungen, Arch.-Büro Genf.
- 214 Junger Bauingenieur oder Tiefbautechniker evtl. Tiefbauzeichner für Projekt und Ausführung von Strassenbauten, hie und da auch Eisenbeton, Ing.-Büro Kantonshauptort Ostschweiz.
- 216 Jüngerer Hochbauzeichner mit etwas Praxis, für alle in einem Arch.-Büro vorkommenden Arbeiten, Arch.-Büro grosse Ortschaft, Kt. St. Gallen.
- 218 Ingénieur en génie civil diplômé, ayant de pratique pour béton armé, béton précontraint, génie civil, épuration des eaux, bâtiments industriels et publics. Bureau d'ingénieur, Canton de Neuchâtel.
- 220 Erfahrener Bauführer für örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung; ferner: Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für Planbearbeitung, Arch.-Büro Bezirkshauptort Kt. Zürich.
- 222 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit, zeitweise auch Bauleitung, Arch.-Büro Zürich.
- 224 Jüngerer dipl. Bauingenieur mit etwas Praxis, guter Statiker, für Projekt und Ausführung von Eisenbeton- und allgem. Tiefbauten, Ferner: Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis, Ing.-Büro Berner Jura.
- 226 Dipl. Bauingenieure und Tiefbautechniker, sowohl für Bürotätigkeit (Projektierungsarbeiten) als auch Baustellenüberwachung im Stollen-, Strassen- und allgem. Tiefbau. Grosse Bauunternehmung mit eigenem Ingenieurbüro deutsche Schweiz.

Zwei erfahrene Tief- und Eisenbetonzeichner suchen

## Heimarbeit

in Tief- und Eisenbetonbauten, sowie Massenauszügen und Berechnungen.

Vereinbarung unter Postfach 226, Thun.



### Einwohnergemeinde Zug

Die Einwohnergemeinde Zug veranstaltet einen öffentlichen

## Wettbewerb

zur Erlangung eines Projektes für die Erstellung einer

### Abdankungshalle beim Friedhof

St. Michael

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die Stadtbürger sind, sowie die seit mindestens dem 1. Mai 1961 in der Stadt niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität. Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 30.—, das Programm allein kann zu Fr. 1.— vom Stadtbauamt Zug ab 30. April 1962 bezogen werden. Der bezahlte Beitrag wird nach Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet.

Die Projekte sind bis spätestens Freitag, den 31. August 1962, dem Stadtbauamt Zug einzureichen.

Zug, den 17. April 1962

Der Stadtrat der Stadt Zug

**Vermessungszeichner**  
 mit zweijähriger Praxis in Ingenieurbüro, sucht

## Maurerlehrstelle

(Hoch- und Tiefbau), evtl. in der Westschweiz.  
 Offerten unter Chiffre ZF 6406 an Mosse-Annoncen,  
 Zürich 23.

Wir suchen für baldmöglichen Eintritt einen jüngeren

## Bau- oder Vermessungszeichner

zur Ausarbeitung von Projekten, Nachführung von Kabelplänen und allgemeine zeichnerische Arbeiten. Weitgehend selbständige Tätigkeit.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Lohnanspruch und Beilage von Zeugnisabschriften sind zu richten an das

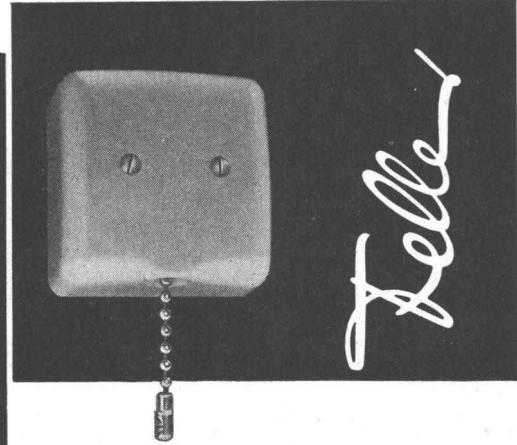
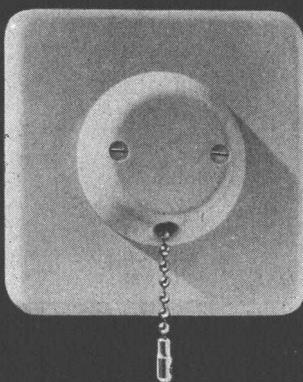
**Elektrizitätswerk der Stadt Solothurn.**

## **Adolf Feller AG. Horgen**

### **Universal-Zugschalter**

für Wand- oder Deckenmontage  
(Zugbetätigung nach allen Richtungen).

Geräuscharm, nach dem bewährten Silberkontakt-System.



## **FLUGHAFEN ZÜRICH-KLOTEN**

Wir suchen für die umfangreichen Erweiterungsbaute im Flughof einen

## **Bautechniker oder Bauzeichner**

### **Wir wünschen:**

Erfahrung in der Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen, Devisierung von Bauarbeiten und späterer Einsatz auf der Baustelle.

### **Wir bieten:**

Zeitgemäss Salarierung und Sozialleistungen, weitgehend selbständige Arbeitsweise in fortschrittlich gesinntem Arbeits-Team. Pensionskasse.

Offerte mit Angaben der Gehaltsansprüche, frühestster Eintrittstermin, Zeugnisabschriften und bisherige Tätigkeit sind zu richten an:

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich, Bauleitung, Zürich 58.**

Gesucht jüngerer dipl.

## **Architekt Bautechniker-Bauführer Bauzeichner**

mit künstlerischer und praktischer Begabung. 5-Tage-Woche. Personalfürsorge.

Handschriftliche Offerten an **Hans Hauri, dipl. Architekt ETH/S. I. A., Reinach/Aargau.**

## **Nicol, Hartmann & Cie. AG. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau St. Moritz**

sucht

## **Bauingenieur**

als Stellvertreter des Geschäftsführers, wenn möglich mit einiger Erfahrung in der Durchführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, speziell des Kraftwerkbaues.

Bei Eignung handelt es sich um eine gutbezahlte Dauerstelle mit gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit mit Lebenslauf, Beilage einer Photo und unter Angabe des Gehaltsanspruches sind erbeten an Dr. A. Theus, Salisstr. 7, Chur.

Gesucht

## **Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner**

als selbständige und speditive Mitarbeiter für interessante Hochbauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Gut honorierte Dauerstellung.

WK voll bezahlt.

Personalfürsorgekasse.

Off. mit Unterlagen und Gehaltsansprüchen an:

**Ingenieur-Büro Hp. Hubbuch, Malzgasse 31,  
Basel.**



Für das Tiefbauamt des Kantons Aargau suchen wir einen

## Chef für die Abteilung Nationalstrassen

**Aufgabe:** Leitung der Projektierung und Bauausführung der Nationalstrassen. Es ist vorgesehen, innert etwa 10 Jahren rund 100 km Autobahnen zu bauen. Dabei stellen sich eine Reihe von interessanten Aufgaben, wie etwa der Bau einer Anzahl grosser Talübergänge und von drei längeren Strassentunneln im Jura und im Mittelland. Ein grösserer Mitarbeiterstab ist vorhanden und eingearbeitet.

**Anstellungsbedingungen:** Nach Vereinbarung. Bei einer Anstellung nach Obligationenrecht ist das kantonale Besoldungsdekret nicht verbindlich.

**Anmeldung:** Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Referenzen und Beilage von Arbeits- und Studienausweisen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.

## Einwohnergemeinde Birsfelden

Der Gemeinderat von Birsfelden eröffnet einen

### Ideen-Wettbewerb

für eine Gesamtüberbauung des Sternenfeldes in Birsfelden.

**Teilnahmeberechtigt sind:**

- alle Fachleute, die seit dem 1. Januar 1960 in den Kantonen Baselstadt und Baselland niedergelassen sind, sowie auswärts wohnende Bürger beider Kantone. Für namentlich genannte nicht ständige Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.
- Es werden fünf weitere Architekturbüros der übrigen Schweiz zur Teilnahme eingeladen.

Das **Programm** und die **Unterlagen** zum Wettbewerb können gegen Hinterlegung von Fr. 50.— auf der Gemeindeverwaltung Birsfelden, Hauptstrasse 68, bezogen werden. Bei Einsendung der Gebühr auf Postcheckkonto V 893, Gemeindeverwaltung Birsfelden, erfolgt franko Zustellung durch die Post. Der Depotbetrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes oder bei Rückgabe der unbeschädigten Unterlagen bis 31. Juli 1962 zurückgestattet.

Die **Projekte** sind bis **20. Dezember 1962**, 18.00 Uhr, der Gemeindeverwaltung Birsfelden oder der Post mit Datumstempel vom 20. Dezember 1962 zu übergeben.

**Fragen** über die Auslegung des Wettbewerbsprogrammes können bis **31. August 1962** an die Gemeindeverwaltung Birsfelden zu Handen des Preisgerichtes gerichtet werden.

Birsfelden, den 27. April 1962.

Der Gemeinderat von Birsfelden.

## Bauleiter für die Verkehrssanierung in Baden

Der bisherige Bauleiter wird in einigen Monaten einen längeren Ausland-Urlaub antreten.

Für die Leitung der Bauarbeiten in der Stadt Baden und deren Umgebung sucht die Aargauische Baudirektion einen

## Bauingenieur

**Anforderungen:** Wenn möglich abgeschlossenes Studium an der ETH. Praxis im Eisenbeton-, Strassen- und Stollenbau mit Bauplatz-Erfahrung erwünscht. Der Bewerber sollte auch in der Lage sein, die Leitung von Projektierungsarbeiten zu übernehmen.

**Besoldung und Stellenantritt** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnisse an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.



SCHAFIG & MUGGLIN AG.

sucht

## Bauingenieure Bautechniker Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau.

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft an

Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9,  
Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13

Ingenieurbüro, spezialisiert in Beton-, Spannbeton- und Stahlgebiet mit eigenem Prüfungslaboratorium, in der Mitte der Niederlande, mit Diplomingenieuren, Laboratoriums- und administrativem Personal, sucht

## Zusammenarbeit

mit Architekturbüros, Konstruktionsbüros, städtischen Baubehörden, Fabrikations- und Baufirmen zwecks Realisierung von Hoch-, Tief- und Verkehrsbauden. Durch das zeitliche Bauverbot in den Niederlanden ist die Möglichkeit zu solcher Zusammenarbeit (Entwurf und Detail) gegeben. Zuschriften erbeten an

**Technisch Adviesbureau N. V., H. van Heusden,  
Rembrandtlaan 2, Huis ter Heide.**  
Ruf: 03403—273—274.

Wir suchen für unseren technischen Dienst einen

## Bautechniker oder Bauführer

mit guten Kenntnissen im Hochbau und einiger Erfahrung im Tiefbau zur Mitarbeit bei der Gebäudeschätzung und nach entsprechender Einarbeitung für die Überwachung und Beratung in Wasserversorgungsfragen.

Geeignet sind Bewerber mit vielseitigen Kenntnissen, welche selbständiges Arbeiten und ein angenehmes Arbeitsklima schätzen.

Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes. Pensionskasse.

Anmeldung: Die handgeschriebene Anmeldung mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen ist mit Photo und Zeugnisabschriften zu richten an: Gebäudeversicherung des Kantons Zug, Bahnhofstrasse 5, Zug.

Zug, den 28. April 1962.

Gebäudeversicherung des Kantons Zug.

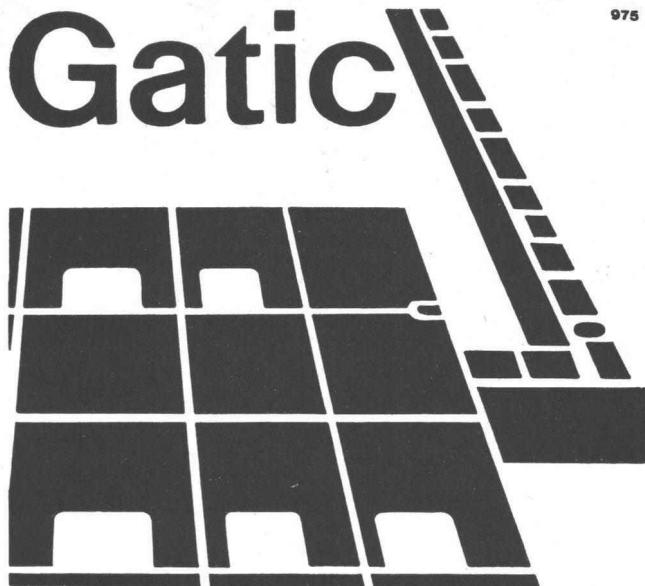
Welcher selbständige

## Bauführer

mit Erfahrung im Devisieren, interessiert sich für die Übernahme der örtlichen Bauführung für einen Kino-Neubau in Altdorf (Uri)?

Geboten wird: Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit Personalfürsorge.

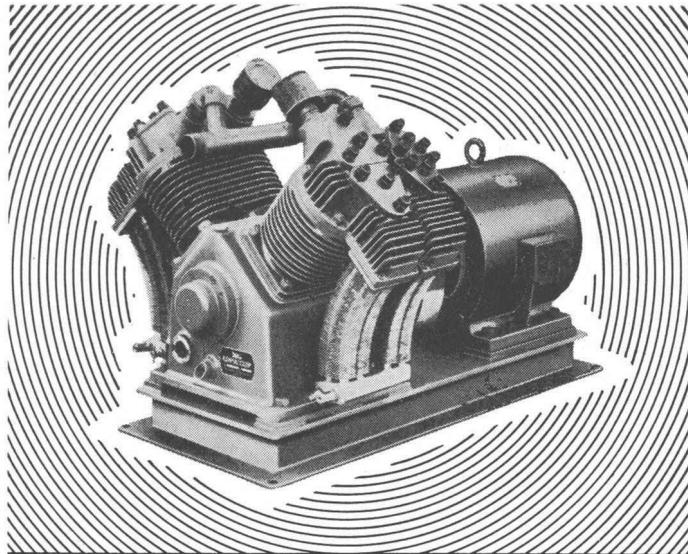
Ihren Anruf erwartet:  
Felix Schmid, Architekt, Rapperswil/SG, Tel. (055) 2 21 34/2 26 45



die ideale Schachtabdeckung

**Von Roll**

**Werk Rondez/Delsberg**



**Haug**  
**KOMPRESSÖREN**

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**  
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI  
**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**  
UETLIBERGSTRASSE 15

Namhafte österreichische Bauunternehmung, spezialisiert in Autobahnbau und Erdbewegung,

## sucht Beteiligung mit schweizerischen Bauunternehmungen

an Bauvorhaben in der Schweiz. Grosser, modernster Maschinenpark vorhanden.

Interessenten werden höflich gebeten, Angebote einzureichen unter Chiffre ZF 6511 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für mein Ingenieurbüro suche ich

## Dipl. Bauingenieur ETH

als Stellvertreter und 1. Mitarbeiter.

Ich erwarte einen Ingenieur mit absolut einwandfreiem Charakter, der gewohnt ist, zuverlässig und speditiv zu arbeiten.

Erfahrungen im Industriebau: Eisenbeton und Vorspannbeton, evtl. Tiefbau: Straßenbau, Wasserversorgung und Abwasser. Alter ca. 30—35 Jahre.

Ich biete eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit angenehmem Arbeitsverhältnis. Gute Entlohnung, später evtl. Gewinnbeteiligung. 5-Tage-Woche, Fürsorgeeinrichtung.

Arbeitsbeginn: Sommer oder Herbst 1962.

Bewerber bitte ich um ihre Offerte mit Bild und Tätigkeitsausweisen.

Hans Blattner, dipl. Ingenieur ETH, Ingenieurbüro S.I.A., Sissach, Wuhrweg 23.

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

## Gemeinde Münchenstein

### Stellenausschreibung

Bei der Bauverwaltung Münchenstein ist die Stelle des

## Strassenmeister- Stellvertreters

zu besetzen. Die spätere Beförderung zum Strassenmeister ist vorgesehen.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Maurer oder Pflasterer, Praxis im Tief- und Straßenbau, Eignung zum Vorgesetzten. Geboten wird selbständiges Überwachen des Personals und Unterhalten des Straßennetzes.

Die Besoldung erfolgt gemäss Besoldungsreglement der Gemeinde Münchenstein.

Alternierende 5-Tage-Woche. Beitritt zur Kant. Versicherungskasse obligatorisch. Auskunft durch die Bauverwaltung (Tel. 061/46 08 40).

Anmeldung bis 26. Mai 1962 mit Angabe der Personalien und der bisherigen Tätigkeit, Zeugniskopien, Referenzen und Foto an den Gemeinderat Münchenstein.

Münchenstein, den 17. April 1962.

Der Gemeinderat.

Bauunternehmung sucht per sofort oder nach Ueber-einkunft

## DIPL. ING. ETH

für die Projektierung und Bauleitung interessanter Eisenbeton-, Straßen- und Tiefbauarbeiten in neu zu eröffnendes technisches Bureau in Bezirkshauptort des Kantons Aargau.

Wir verlangen: Praktische Erfahrung, selbständiges Arbeiten, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessante, abwechslungsreiche Stelle als Bureauchef, entsprechende Kompetenzen, gute Salarierung.

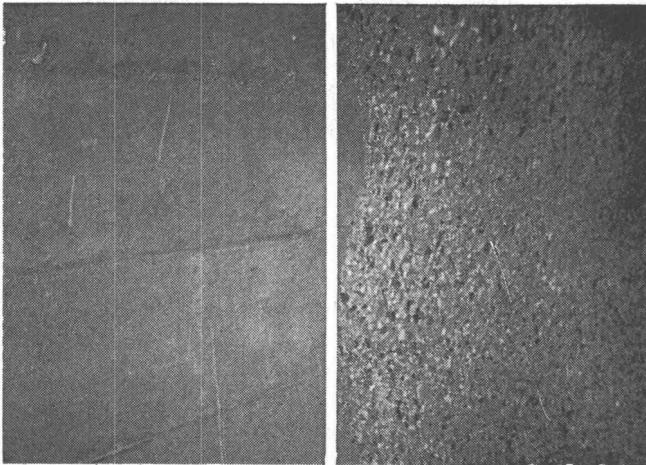
Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZT 6392 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauzeichner/Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauvorhaben. Gewünscht wird etwas Praxis und Wille zu freudiger Mitarbeit in unserem Team-Work. Geboten wird zeitgemäss Honorierung, 5-Tage-Woche, Fürsorgekasse.

G. Pilgrim, Arch. S. I. A., Muri AG.



## glatt oder rauh?



Ob glatte oder rauhe Betonoberflächen nötig sind:

**ASEOL-Schalungsmittel trennen richtig bei jeder Schalungsart.**

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über

## Schalungsmittel **ASEOL**

## LOSINGER

sucht

## jungen Ingenieur

mit Interesse für Fundationsarbeiten; Arbeitsort: Bern.

## Ingenieur

für Erd- und Strassenbau mit Interesse für Kalkulation in Büro oder auf Baustellen im Kanton Bern.

Interessenten bitten wir, sich mit uns telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.

**Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern.**  
(Tel. 031/45 22 11).

## Sind Sie überlastet?

Tiefbauzeichner (verm.) führt Armierungspläne, Sit., Längenprof., sowie Kopierarbeiten im Wasserbau, Strassenbau, Kan. etc. aus.

Bitte schreiben Sie unter Chiffre ZJ 945 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich, tüchtiger, zuverlässiger

## dipl. Bauingenieur

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.  
Offerten erbeten unter Chiffre ZG 5233 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft als Mitarbeiter:

## Hochbautechniker — Bauführer Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben (Industrie-, Sport- und Schulbauten, Kirchliche Anlagen usw.).

Verlangt wird mehrjährige Praxis. Einsatzbereiten Bewerbern wird gut honorierte und gesicherte Dauerstelle geboten. 5-Tage-Woche.

**A. Kellermüller, Architekt BSA/S. I. A., Turnerstrasse 1, Winterthur, Tel. 052/2 18 60.**

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

## Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Ingenieurbüro im Kanton Graubünden sucht

## 1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, richten ihre Offerte unter Chiffre ZE 6403 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für das Tiefbauamt des Kantons Graubünden werden gesucht

## Techniker

**Aufgaben:** Projektierung und Bauleitung von Strassen-, Tunnel-, Brücken- und Flussbauten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsbildung.

**Besoldung:** Anfangsgehalt je nach Erfahrung Fr. 11 100.— bis Fr. 15 672.— zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen, zur Zeit 10,5 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage und Fr. 240.— Kinderzulage.

**Anmeldung:** Baldmöglichst an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden, Chur, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, Zivilstand, milit. Einteilung und möglichem Eintrittstermin sowie Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, den 2. Mai 1962.

Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden:  
Lardelli.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemäss Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZA 4867 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten. Einige Jahre Praxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei

**Locher & Cie AG., Pelikanplatz 5, Zürich 1,**  
Telefon (051) 23 56 03.

## LOSINGER

sucht

## Tiefbautechniker

mit Erfahrung und Interesse an Kalkulation in techn. Büro Bern.

## 2 junge Bauführer

für Strassenbau und Belagsarbeiten. Erfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.  
Arbeitsorte: Burgdorf und Zürich.

## 2 Bauführer

für Stollenbauten im Berner Oberland und Glarnerland.

Interessenten bitten wir, sich telephonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern,**  
Tel. 031/45 22 11.

## Gelegenheitskauf

20 t Autokran «Garwood»,  
8 t Autokran «Michigan»,  
15 t Muldenkipper «Euclid»,  
8 t Anhänger, Sattelaufleger,

Caterpillar D4 Planierrauper,  
Caterpillar D7 Planierrauper,  
Caterpillar D8 Planierrauper,  
International DT24,  
Gummiradwalze «Jowa», 80 t Fliehkraft,  
Grabensbagger «Barber Green», 1,8 m Tiefe.

**Pan-Atlantic-AG., Bürglenstrasse 70, Bern,**  
Tel. 031/44 16 36.

Wir suchen für Planungsarbeiten

## Zeichner oder Zeichnerin

zu möglichst baldigem Eintritt. Dauerstelle, Personalversicherung. Vorstellung nach tel. Anmeldung erwünscht.

**Betriebswissenschaftliches Institut der ETH,**  
Zürich, Tel. 051/47 08 00, intern 67 oder 65.

# **prefab**

**AG., Allschwil**

Fabrik für vorfabrizierte, vorgespannte Bauelemente

In unserem Betrieb für Vorfabrikation ist eine Stelle für einen

## **Bauingenieur**

zu besetzen.

Wir bieten: selbständige und ausbaufähige Stellung, gute Honorierung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionskasse.

Ihre Aufgaben: Überwachung der Fabrikation, statische Berechnungen, Beratung der Kundschaft, Versuche und Weiterentwicklungen.

Wir erwarten: Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitten wir Sie an die Direktion zu richten.

**Prader & Cie. AG, Zürich**  
**Waisenhausstrasse 2**

sucht

## **1 Bauingenieur** **1 Tiefbautechniker**

wenn möglich mit etwas Baustellenpraxis, 25—35-jährig, für das Büro Zürich, Waisenhausstrasse 2, zur Mitarbeit an Offertstellungen, Bearbeitung von Baustelleninstallationen, technischen Beratungen und aktuellen Projektierungen, evtl. je nach Vereinbarung auch kurzfristige Baustelleneinsätze. Vollständige Liste über Ausbildung und bisherige Tätigkeit und ein handschriftliches Bewerbungsschreiben sind zu richten an Ing. D. Prader, Maiacker 10, Zumikon.

### **Vollautomatische Regulier- und Steuerapparate**

für alle Arten von Gebäudeheizungen  
Lüftungsanlagen, Klimaanlagen

**Steuer- und Überwachungs-Geräte**  
für alle Öl- und Gasbrenner

**Elektrophysikalische Rauchgasprüfer**

**Spezialgeräte für Kombinationsheizkessel**

**Temperaturregler**  
für bis 300 °C

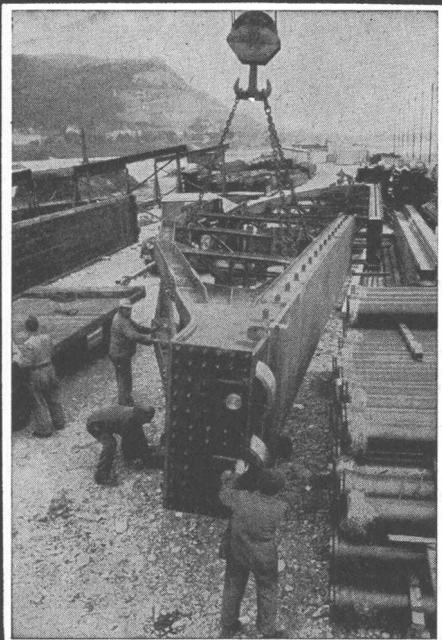
**Motorventile**  
Motordrosselklappen  
Motorantriebe



**Stand No 114**  
**Terrasse Halle 2**

### **LANDIS & GYR AG ZUG**

Wärmetechnische Abteilung



## **PREISWERK & ESSER**

**Stahlhochbau**

**Schlosserei**

**Basel**

**Brückenbau**

**Metallbau**

**Schönaustr. 10**

**Behälter Silos**

**Ingenieurbureau**

**Tel. (061) 32 48 88**

# öl-fester BETON

**COMPAKTA - elast. Zementzusatz seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt!**

**POLYMENT AG, ZURICH 1** Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telephon (051) 25 30 03 / 26 13 70

## Stahlton-Prebeton AG

Für unser neues Werk in Avenches, wo wir vorgespannte, vorfabrizierte Beton-Elemente herstellen, suchen wir noch einen

### Bautechniker evtl. Bauzeichner

**Wir wünschen:** jüngeren seriösen Mann, Deutsch und Französisch sprechend, einsatzfreudig.

**Wir bieten:** gutbezahlte Dauerstelle, fortschrittliche Personalfürsorge-Einrichtungen, 5-Tage-Woche.

Senden Sie uns Ihre Offerte mit Handschriftprobe, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo oder telefonieren Sie uns vorgängig zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

Direktion der Stahlton-Prebeton AG., Eymattstrasse 71, Bern, Telephon 031/66 33 01.

### Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossem Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unt. Chiffre ZC 9729 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche für mein Ingenieurbureau in Pontresina

### 2 tüchtige Tiefbauzeichner - Eisenbetonzeichner

für interessante Bauaufgaben. Interessenten melden sich an **E. Toscano**, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Schindlerstr. 15, Zürich 1, Tel. 26 80 10.

Gesucht in Bauunternehmung bei Solothurn und Umgebung tüchtigen, selbständigen

### Hochbaupolier

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten erbeten unter Chiffre A 4300 der **Publicitas AG**, Solothurn.

Gesucht

### jüngerer dipl. Architekt

auf mittleres S. I. A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau**.

Ville de Suisse romande, en plein développement, cherche

### un technicien en génie civil

pour la direction de son service technique. Traitemet à convenir — Caisse de retraite.  
Faire offres par écrit sous chiffres P. 20458 A. à **Publicitas, Lausanne**.

Gesucht per sofort junger

### Bauführer

für Fabrikneubau in der March. Interessanter, selbständiger Posten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZE 6454 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Modell- und Reliefbau

zu günstigen Bedingungen.

**A. Guyer**, dipl. Ing. S. I. A., Wattwil, Wilerstr. 23, Telefon 074/7 11 58.

## Bauführer

mit langjähriger praktischer Erfahrung, absolut selbstständig von der Organisation bis zur Abrechnung, sucht neuen Wirkungskeis.

Gewünscht wird selbständiger und leitender Posten als Chefbauführer, Geschäftsführer oder Leiter eines Filialbetriebes.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsangaben erbeten unter Chiffre OFA 4982 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ich übernehme den Bau von

## Architekturmodellen

W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45, Tel. 85 02 31  
oder Tel. 33 10 04.

## Tiefbauzeichner

sucht seine erste Stelle. Deutsche Schweiz. Stellenantritt 1. Juni oder 1. Juli.

Offerten erbeten unter Chiffre F 22485 U an Publicitas AG., Biel.

## Architekt

29 Jahre alt, erfahren in Entwurf, Detailbearbeitung und Bauführung, mit Auslandpraxis, sucht Stelle als Mitarbeiter in fortschrittlicher Architektengruppe oder Architekturbüro auf Platz Luzern, Zug, Zürich.

Offerten unter Chiffre ZG 6455 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich kann sofort Aufträge für

**Terrainaufnahmen  
Strassen- und Kanalisationsprojekte  
Statische Berechnungen  
für Eisenbetonkonstruktionen**  
übernehmen.

Anfragen unter Chiffre ZD 6477 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Architekt

Guter Entwerfer, mit mehreren Jahren Praxis im In- und Ausland, in ungekündigter Stellung, sucht interessante Stelle in mod. Arch.-Büro in Zürich.

Offerten unt. Chiffre ZM 941 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**

selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

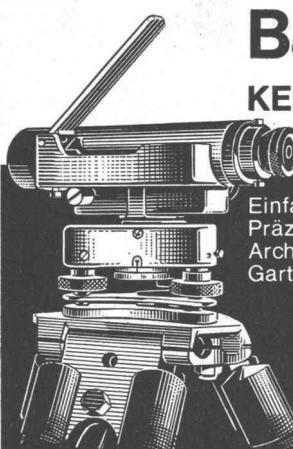
**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**

AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.

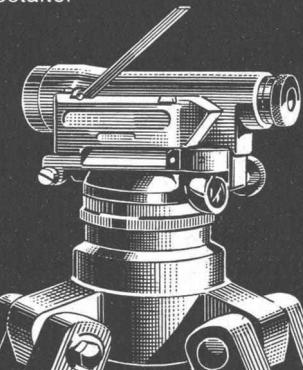


## Preisgünstige Baunivelliere

KERN und WILD



Einfach, solid und von hoher Präzision, für Bauunternehmer, Architekten, Zimmereien und Gartengestalter



Grosse Auswahl in Ingenieur- und automatischen Nivellieren, Theodolite

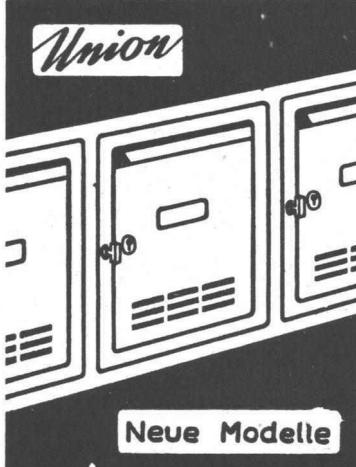
## GRAB & WILDI AG

Ausstellung und Verkauf:  
Zürich, Seilergraben 53/59 Telefon 051/24 35 88  
Büros, Fabrik, Versand:  
Urdorf, Bahnhofplatz Telefon 051/98 76 67

## ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich - Basel - Bern - Lausanne



**Brief- und  
Milchkästen  
Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Architektur-Büro in Paris sucht per sofort

## Schweizer Zeichner

Offerten mit Lebenslauf, Lohnansprüchen usw. erbeten an N. Kazis, Architect, 15, Rue de Remusat, Paris XVIe.

Gesucht von gut fundiertem Architekturbüro in Affoltern a. A. ZH

## 1 Hochbautechniker evtl. Hochbauzeichner

mit einiger Praxis, für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen und Submissionen, evtl. auch Bauführung, für vielseitige Bauaufgaben. Einwandfreier Charakter und gewissenhafte Erledigung der gestellten Aufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung.

Ausführliche Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisbeilagen und Photo unter Chiffre ZL 6551 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner

### sucht Heimarbeit

Offerten unt. Chiffre ZR 910 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Architekturbüro in Burgdorf sucht:

## Hochbauzeichner evtl. junger Hochbautechniker

der vorübergehend auch als Hilfsbauführer auf interessanten Baustellen eingesetzt werden kann. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den notwendigen Bewerbungsunterlagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZC 6375 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Dipl. Architekt ETH

mit In- und Auslanderfahrung kann Aufträge entgegennehmen. Beste Referenzen. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZA 936 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Erfahrener dipl. Hochbautechniker könnte noch einige Aufträge für

## Bauführungen

evtl. auch Kostenvoranschläge und Devis übernehmen. Raum ZH, AG. Anfragen unter Chiffre ZB 6440 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Platz Zürich

## Innenarchitekt / Architekt

sucht neue selbständige Stelle, speziell Entwurf. — Offerten unter Chiffre ZR 955 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Zwei dipl. Bautechniker

(Hoch- und Tiefbau) suchen Stelle in Schweizer Bau- oder Ingenieur-Firma, bei welcher die Möglichkeit eines Auslandaufenthaltes, evtl. Übersee, geboten würde. Praxis im Hoch- und Tiefbau (Hochbau, Kanalisation, Statik, Eisenbeton usw.).

Offerten unter Chiffre ZK 6579 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Heizungsfachmann, Ing.

mit langjähriger Erfahrung im Bau von allen vorkommenden Heizungsanlagen, empfiehlt sich für die Ausarbeitung und Berechnung von:

Vorprojekten, Materialauszügen, Kostenvoranschlägen sowie Montage und Ausführungsplänen usw.

Architekten und Heizungsfirmen, die Interesse am Angebot haben, wollen sich melden unter Chiffre PH 2810 an Publicitas, Zürich 1.

## Tiefbauzeichner

sucht Stelle (Platz Zürich). Lehre in Ing.- und Verm.-Büro, 1jährlige Praxis. Würde mich auch für Bauleitung oder Hochbau interessieren. — Offerten unter Chiffre ZH 945 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

sucht ausbaufähige Stellung in Ing.-Büro, Bauverwaltung oder Industrie der Nordwestschweiz.

Gegeben wird: Umfassende Erfahrung im allg. Tiefbau wie Kanalisationen, Wasserversorgungen, Abwasserreinigung, Ing. Hochbau, zuverlässiger Statiker.

Offerten unter Chiffre ZT 6566 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Tiefbautechniker

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Baugeschäft als Bauführer oder für stat. Berechnungen. Eintritt anfangs Juli. Offerten mit Angaben über Arbeitsgebiet und Salär unter Chiffre ZG 6535 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Tiefbau-Eisenbetonzeichner

sucht Stelle in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Region: Basel und Umgebung.

Offerten unter Chiffre C 52660 Q an Publicitas AG, Basel.

Sekretärin mit langj. Erfahrung auf Architekturbüro sucht

## Schreibarbeiten

als Heimarbeit.

Offerten unter Chiffre ZU 6565 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

dipl. bautechniker-architekt, 30, verh. in Kloster, versiert in allen Sparten der Architektur, sucht Verbindung zu überlasteten Architekten — speziell im Raum Oerlikon, Kloster, Winterthur — Zwecks freier Mitarbeit als

## projektverfasser, bauführer etc.

offerten bitte unter Chiffre E 11 417 Z an Publicitas Zürich 1.

## Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Ingenieurbureau evtl. mit Vermessung und die Möglichkeit für kleinere Bauleitungen oder als Hilfsbauführer in mittlere Bauunternehmung (Tiefbau).

Offerten unter Chiffre ZE 6516 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

sucht Stelle in gutes Büro, welche Schweiz bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZN 6541 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Baden

## Bautechniker — Bauführer

für interessanten Geschäftshausneubau, mit mehrjähriger Berufserfahrung in Submission, Ausmass, Abrechnungswesen und Bauplatzpraxis.

Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZU 6386 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Per sofort gesucht

## Architekten, Bautechniker

sowie gut ausgewiesener

## Bauführer

mit künstlerischer und technischer Begabung. Dauerstelle, gute Bezahlung. Personalversicherung.

Offerten sind handschriftlich zu richten an Otto Glaus, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestrasse 80, Zürich 7, Tel. 34 11 83.

Gesucht

## Bauzeichner oder Bautechniker

in Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Verlangt wird zuverlässiges, sauberes Arbeiten auf Büro und Bauplatz. Bewerber wollen sich melden unter Beilage der üblichen Unterlagen bei

Armando Dindo, Architekt S. I. A., + Emil A. Graf, Genferstrasse 8, Zürich 2, Tel. 23 12 62.

Architekturbüro, Platz Sion, sucht per sofort

## Bauzeichner-Bauführer

Es wird Gelegenheit geboten, die französische Sprache zu erlernen. Interessante Dauerstelle.

Offerte mit Lebenslauf und Photo an Architekten Brantschen, BSA/S. I. A., & Mallaun, Les Rochers 46, Sitten/VS. Telephon 027/2 42 61.

Architekturbüro in Thun

## sucht

künstlerisch befähigten Bautechniker, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, aber auch Freude hat, in einem Arbeitsteam grosse Bauaufgaben zu bearbeiten.

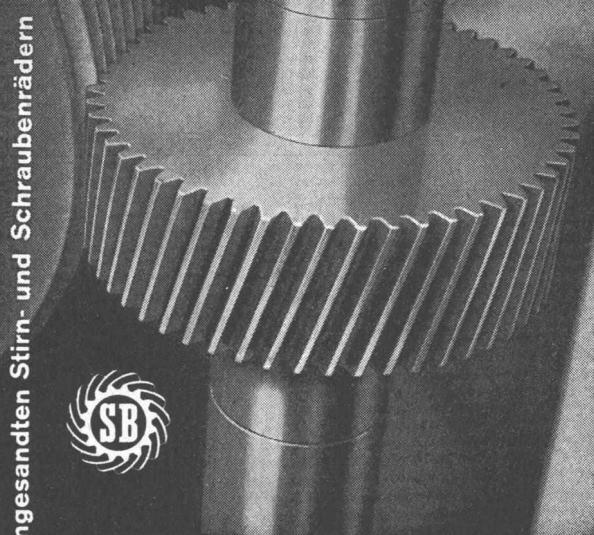
Offerten mit Bild und Bildungsgang erbeten unter Chiffre ZW 6276 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

gesucht

## bauzeichner

interessante arbeit  
5-tage-woche

hotz + kollrunner s. i. a., architekten, zürich 6  
rigistrasse 6, tel. 28 13 13.



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.

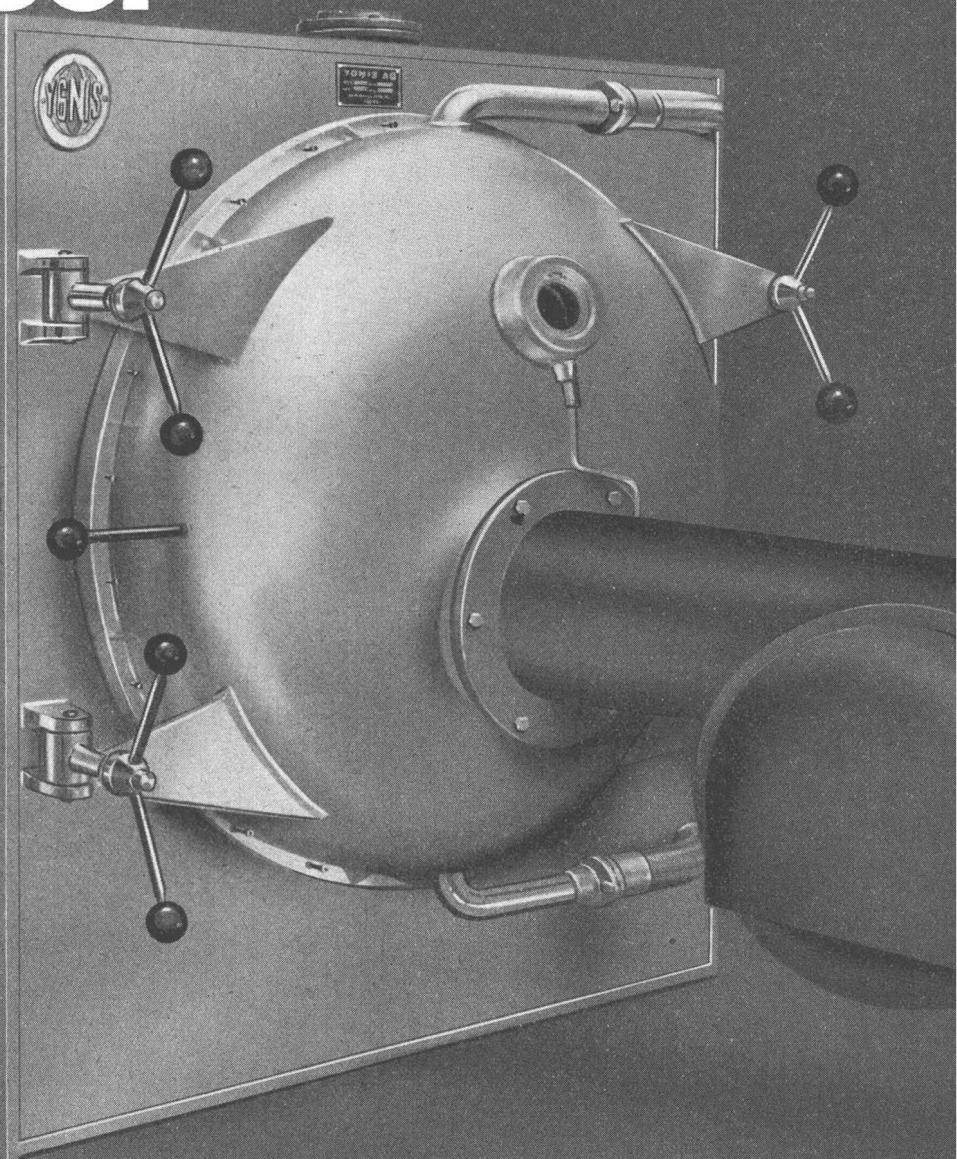


Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-  
Auskleidung aus  
hochfeuerfestem  
Material.

Wir empfehlen  
unsere  
Spezialqualitäten  
Sillimanit Korund  
Karborundum

# **Ygnis Heizkessel**



**sind  
der Zeit  
voraus**

**Erstmals 100% Heizfläche**

Neue typische Form der Ygnis-Rayol-Kessel durch funktionelle Bauweise

In- und ausländische Patente. Modelle ges. gesch.

Beschreibung weiterer grundlegender Merkmale in unserem Prospekt «Raum sparen!»

HILSA Zürich, Halle II, Stand 14

**Ygnis AG Luzern Basel Lausanne Zürich**